

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER:

Körperschaft : Stadt Norderstedt	
Gremium : Sozialausschuss, SOA/030/ IX	
Sitzung am : 22.11.2007	
Sitzungsort : Sitzungsraum 1 Rathausallee 50, 22846 Norderstedt	
Sitzungsbeginn : 18:30 n	Sitzungsende : 19:50

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

Vorsitzende/r	: gez.	Doris Vorpahl
Schriftführer/in	: gez.	Meike Dimmlich

TEILNEHMERVERZEICHNIS

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 22.11.2007

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Vorpahl, Doris

Teilnehmer

Algier, Ute
Holle, Peter
Schulz, Dietmar
Senckel, Karl Heinrich
Tyedmers, Heinz-Werner
Wagner, Alfred L.
Jäger, Thomas
Pauls, Ulrich
Rädiker, Klaus
Zibell, Hans-Joachim

Verwaltung

Freter, Harald Dr.
Tauschwitz, Jens
Holstein, Michael
Meyer, Claudia
Dimmlich, Meike

Entschuldigt fehlten

Teilnehmer

Reimann, Stefan
Oehme, Kathrin
Lüllau, Erika
Wendland, Gisela

Sonstige Teilnehmer

4
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 22.11.2007

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung

TOP 3 :

Einwohnerfragestunde

TOP 4 :

Lebenshilfe e.V.

Präsentation des Vereins

TOP 5 : B 07/0473

Lebenshilfe Norderstedt e. V.

hier: Zuschuss ab 2008

TOP 6 : B 07/0471

Mütterzentrum Norderstedt e. V.

hier: Antrag auf Fördermittel für das Haushaltsjahr 2008

TOP 7 : B 07/0470

Frauenberatungsstelle und Notruf, Frauenräume e. V.; hier: Antrag auf Fördermittel für das Haushaltsjahr 2008

TOP 8 : B 07/0474

Stadtwerkespende 2007

TOP 9 :

Weihnachtspresents für Heimbewohner

TOP 10 : M 07/0479

Sitzungstermine 2008

TOP 11 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 11.1

:

Gemeindebeteiligung an den Unterkunftskosten der Grundsicherung für Arbeitssuchende nach dem SGB II

TOP 11.2

:

Freistellung von Wohnraum

TOP 11.3

:

Bewegungspark für Erwachsene

TOP 11.4

:

Einweihung der Tagesaufenthaltsstätte (TAS)

TOP 11.5

:

Richtfest des Hospiz der Albertinen-Stiftung

Nichtöffentliche Sitzung

TOP 12 :

Berichte und Anfragen - nicht öffentlich

TAGESORDNUNGSPUNKTE

Körperschaft	: Stadt Norderstedt
Gremium	: Sozialausschuss
Sitzungsdatum	: 22.11.2007

**TOP 1:
Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Vorsitzende Frau Vorpahl eröffnet die Sitzung und stellt die form- und fristgerechte Ladung sowie die Beschlussfähigkeit mit 10 Mitgliedern fest.

**TOP 2:
Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung**

Bei 10 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

**TOP 3:
Einwohnerfragestunde**

Es waren keine Einwohner anwesend.

**TOP 4:
Lebenshilfe e.V.
Präsentation des Vereins**

Der 1. Vorsitzende der Lebenshilfe e.V. Herr Schulz gibt einen kurzen Überblick über die Entstehungsgeschichte des Vereins. Danach erläutert Frau Liske anhand einer Präsentation die Schwerpunkte und Ziele Ihrer Arbeit und beantwortet anschließend Fragen der Ausschussmitglieder.

TOP 5: B 07/0473

Lebenshilfe Norderstedt e. V.
hier: Zuschuss ab 2008

Beschluss:

Der Sozialausschuss bewilligt der Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung - Ortsvereinigung Norderstedt e. V. - für ihre freizeitpädagogische Arbeit mit jugendlichen- und erwachsenen Menschen mit Behinderung ab dem Jahr 2008 einen jährlichen Zuschuss bis zur Höhe von 51.500 €. Die Mittel sind bei der Haushaltsstelle 4700.70700 eingeplant. Es ist ein Verwendungsnachweis vorzulegen, ein evtl. Guthaben ist zu erstatten.

Die Verwaltung wird gebeten, mit dem Verein einen entsprechenden Vertrag mit einer Laufzeit bis einschließlich 2010 zu schließen.

Abstimmung:

Bei 10 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 6: B 07/0471
Mütterzentrum Norderstedt e. V.
hier: Antrag auf Fördermittel für das Haushaltsjahr 2008

Beschluss:

Die Stadt Norderstedt gewährt dem Mütterzentrum Norderstedt e. V. für das Haushaltsjahr 2008 einen Zuschuss in Höhe von 18.444,00 €.

Der Zuschuss wird unter der Voraussetzung gewährt, dass die Gesamtfinanzierung gesichert ist.

Die Mittel stehen in entsprechender Höhe auf der Haushaltsstelle 4700.70720 zur Verfügung.

Abstimmung:

Bei 10 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 7: B 07/0470
Frauenberatungsstelle und Notruf, Frauenräume e. V.; hier: Antrag auf Fördermittel für das Haushaltsjahr 2008

Beschluss:

Der Sozialausschuss gewährt dem Verein „Frauenräume e. V.“ für das Projekt „Frauenberatungsstelle und Notruf“ Haushaltsmittel in Höhe von 36.000 €.

Der Zuschuss wird unter der Voraussetzung gewährt, dass die Gesamtfinanzierung gewährleistet ist.

Die Mittel stehen in entsprechender Höhe auf der Haushaltsstelle 4700.70720 zur Verfügung.

Abstimmung:

Bei 10 Ja-Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 8: B 07/0474 Stadtwerkespende 2007

Beschluss:

Der Sozialausschuss beschließt, die Stadtwerkespende 2007 wie folgt zu vergeben:

Verein/Verband	Betrag in EURO
AWO Ortsverein Norderstedt	3.500,00
Blinden- und Sehbehindertenverein	800,00
Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft	1.300,00
Deutsches Rotes Kreuz, Ortsverein Norderstedt	3.500,00
Deutscher Schwerhörigenbund Ortsverein Norderstedt „Hörkultur“ e.V.	800,00
Diakonisches Werk Niendorf, Migrationssozialberatung	1.500,00
Diakonisches Werk Niendorf, TAS	2.000,00
Förderverein der Schule für Geistigbehinderte in Norderstedt e.V.	1.800,00
Frauenräume e.V.	1.000,00
Gefährdetenhilfe e.V.	2.000,00
Katholische Kirchengemeinde St. Hedwig – Gemeinde Caritas	700,00
Lebenshilfe Norderstedt	1.800,00
Mütterzentrum Norderstedt e.V	1.000,00
Norderstedter Förderverein Flüchtlingshilfe e.V.	1.000,00
Norderstedter Tafel e.V.	2.500,00
Norderstedter Verein für Körper- und Mehrfachbehinderte e.V.	1.200,00
Pfarramt St. Annen	700,00

Rosa-Settemeyer-Stiftung	800,00
Sozialverband Deutschland e.V. Ortsverband Garstedt	400,00
Sozialwerk Norderstedt e.V.	3.800,00
Tagespflege Poppenbüttel e.V./Norderstedt	1.500,00
Verkehrswacht Norderstedt e.V.	1.400,00
Zusammen	35.000,00

Herr Rädiker verlässt die Sitzung um 19.35 Uhr.

Abstimmung:

Mit 9 Ja-Stimmen angenommen.

Herr Rädiker nimmt ab 19.36 Uhr wieder an der Sitzung teil.

TOP 9:

Weihnachtspresents für Heimbewohner

Herr Tauschwitz teilt mit, dass von den 13 angeschriebenen Norderstedter Altenheimen insgesamt 11 Heime geantwortet und die Namen von 85 sozialhilfebedürftigen Heimbewohnern bekannt gegeben haben. Die für diese Bewohner vorbereiteten Geldgeschenke werden zur Weitergabe an die Ausschussmitglieder verteilt.

Herr Tauschwitz berichtet in diesem Zusammenhang, dass die Norderstedter Tafel entsprechend den Grundsatzbeschlüssen des Sozialausschusses auch in diesem Jahr einen Betrag von € 3.000 zur Beschaffung von Spielzeug für bedürftige Kinder erhalten hat. Das Spielzeug wird an den Ausgabeterminen der Tafel kurz vor Weihnachten mit verteilt.

**TOP 10: M 07/0479
Sitzungstermine 2008**

Der Ausschuss tagt jeden 4. Donnerstag im Monat außerhalb der Ferientermine. Daraus ergeben sich für das Jahr 2008 voraussichtlich folgende Sitzungstermine:

Raum	am
Sitzungsraum I	24.01.2008
Sitzungsraum I	28.02.2008
Sitzungsraum I	24.04.2008
Sitzungsraum I	22.05.2008

Sitzungsraum I	26.06.2008
Sitzungsraum I	25.09.2008
Sitzungsraum I	20.11.2008

Sitzungsbeginn ist jeweils um 18.30 Uhr.

**TOP 11:
Berichte und Anfragen - öffentlich**

**TOP
11.1:
Gemeindebeteiligung an den Unterkunftskosten der Grundsicherung für
Arbeitssuchende nach dem SGB II**

Herr Tauschwitz gibt die Hartz IV .- Info Nr. 3/2007 des Städteverbandes Schleswig-Holstein als Anlage zum Protokoll. Er weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass die von der Bundesregierung angestrebten Änderungen der Finanzierung die Stadt Norderstedt im Jahr 2008 mit ca. € 60.000 zusätzlich belasten würden. Da diese Berechnung unter dem Vorbehalt unveränderter Empfängerzahlen steht, wird angesichts der wirtschaftlichen Entwicklung derzeit von einer Änderung der Anforderungen für den Haushalt abgesehen.

**TOP
11.2:
Freistellung von Wohnraum**

Herr Holstein berichtet über einen Antrag der Pirelli WOBAU. Die Pirelli WOBAU hat in der Heidbergstraße 37 – 35 Anfang der 80er Jahre 60 öffentlich geförderte Wohnungen ohne finanzielle Beteiligung der Stadt errichtet. 48 davon wurden als steuerbegünstigte Wohnungen gefördert, die seit Anfang der 90er Jahre nicht mehr der Zweckbindung unterliegen.

12 Wohnungen wurden als Sozialwohnungen errichtet, bei denen die Zweckbindung 2018 wegfällt.

Pirelli WOBAU beabsichtigt nun, die komplette Wohnanlage zu privatisieren. Es wurde ein Antrag auf Freistellung der Wohnungen gestellt. Als Ausgleich werden hierfür 30 Wohnungen im Eschenkamp/Kiefernkamp angeboten.

Bei den Wohnungen in der Heidbergstraße handelt es sich um große Wohnungen mit einer Gesamtwohnfläche von ca. 1.100 m² Wohnfläche. Die Fluktuation in diesen Wohnungen ist aber sehr gering.

Die Ausgleichswohnungen sind zwar kleiner (53 bis 62 m²), die Gesamtwohnfläche beträgt aber ca. 1.700 m². Auch ist die Fluktuation in diesen Wohnungen höher. Insbesondere unter dem Gesichtspunkt Hartz IV ist die Nachfrage nach kleineren, preiswertem Wohnraum gestiegen.

Die Verwaltung hat sich daher entschlossen, der Freistellung der Wohnungen in der Heidbergstraße zuzustimmen.

TOP

11.3:

Bewegungspark für Erwachsene

In seiner Sitzung am 27.09.07 hatte der Sozialausschuss die Einrichtung eines Bewegungsparks für Erwachsene angeregt. Die Verwaltung hat sich zwischenzeitlich mit diesem Thema befasst. Das zuständige Team Natur und Landschaft hat in der Sitzung des Ausschusses für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr am 15.11.07 hierzu umfassend berichtet.

TOP

11.4:

Einweihung der Tagesaufenthaltsstätte (TAS)

Herr Tyedmers berichtet über die Einweihung der neuen Tagesaufenthaltsstätte (TAS) am heutigen Tag.

TOP

11.5:

Richtfest des Hospiz der Albertinen-Stiftung

Frau Vorpahl berichtet über Ihre gemeinsame Teilnahme mit Herrn Dr. Freter an dem Richtfest des Hospiz der Albertinen-Stiftung.